

燃えるごみ用

For Burnable Garbage

大

Big

双葉地方広域市町村圏組合

袋の口は
結んで
出しましょう。

Make sure to tie the bag
closed before taking it out.



1 結ぶ Tie



2 結ぶ Tie



3 完成 Completed

01.

生ごみは堆肥化するなど、
できるだけ
リサイクルしましょう。

Let's recycle food waste as possible as we can
— for example, through composting.

02.

金属類は取り外して、
燃えないごみ用の袋に
入れてください。

Please remove any metal parts and
place them in a non-burnable garbage bag.

03.

食用油は、
紙や布にしみ込ませるか、
固めて入れてください。

Please soak the used cooking oil
into paper or cloth, or solidify it
before disposal.

04.

竹串などの
危険なものは
紙等に包んでください。

Please wrap sharp objects such as
bamboo skewers in paper before
disposing of them.



双葉地方広域市町村圏組合

「フイストレンジ」

双葉地方広域市町村圏組合

詳細は、分別チラシを参照ください。 For details, please refer to the new sorting paper.

燃えないごみ用

For Non-burnable Garbage

大

Big

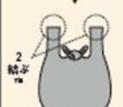
双葉地方広域市町村圏組合

袋の口は
結んで
出しましょう。

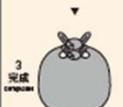
Make sure to tie the bag
closed before taking it out.



1 結ぶ Tie



2 結ぶ Tie



3 完成 Completed

01.

刃物、割れたガラスは危険なもので、
新聞紙等にくるみ「刃物」「ガラス」等と
明記して入れてください。

Wray knives and broken glass is paper,
clearly mark the package "Knives" or "Glass,"
and close place it in the collection bag.

02.

ガスカートリッジ、
スプレー缶は、使い切り、
必ず穴を開けてから入れてください。

Completely use the contents of gas cartridges
and spray cans, puncture them,
and close back them in the bag.

03.

乾電池は、指定袋に入れずに、
乾電池だけを別の袋に入れ、
「乾電池」と明記して出してください。

Do not place dry cell batteries in designated
garbage bags. Instead, put them in a separate
bag labeled "DRIY CELL BATTERIES".

04.

リチウムイオン電池等の
小型充電式電池は、指定袋に入れずに、
各町村等の回収ボックスへ出してください。

Small rechargeable batteries (e.g., lithium-ion)
must not be placed in garbage bags, take them to
municipal collection boxes.



双葉地方広域市町村圏組合

「フイストレンジ」

双葉地方広域市町村圏組合

詳細は、分別チラシを参照ください。 For details, please refer to the new sorting paper.

資源ごみ用

For Recyclable Garbage

大

Big

双葉地方広域市町村圏組合

袋の口は
結んで出しましょう。

Make sure to tie the bag
closed before taking it out.



1袋に入れられるのは資源ごみ1種類のみです。
種類ごとに分別をし、内容物に✓を付けて
決められた収集日にごみステーションへ出してください。

Each bag can contain only one type of recyclable waste.
Please separate by category, check the appropriate box for the contents,
and bring it to the waste station.

ビン類

Beer bottles

・キャップをはずし、中を軽く洗い、入れてください。
Remove the cap and wash inner contents before placing in the bag.
・缶や瓶は、必ず蓋を閉めて入れてください。
Place caps and lids in the same bag as plastic bottles and packaging.
・ボトルの中を軽く洗って、つぶす前に入れてください。
Lightly wash the inside of the bottle and place in the bag before crushing.
・内容物や蓋の付いているビン、空瓶のビン、
割れたガラスは、燃えないごみの袋に入れてください。
Bottles with contents or lids, empty bottles and broken glass
should be placed in incinerable garbage bag.

ペットボトル

Plastic bottles

・キャップとパカパカは、プラスチック製容器包装
類の袋に入れてください。
Place caps and lids in the same bag as plastic containers and packaging.
・ボトルの中を軽く洗って、つぶす前に入れてください。
Lightly wash the inside of the bottle and place in the bag before crushing.
・内容物や蓋の付いているペットボトルは、
燃えないごみの袋に入れてください。
Bottles with contents or lids
should be placed in incinerable garbage bag.

カン類

Cans

・中を軽く洗い、つぶす前に入れてください。
Lightly wash the inside and place them in the bag before crushing them.
・内容物や蓋の付いているカン、
空瓶のカンは、燃えないごみの袋に入れてください。
Cans with contents or lids
should be placed in incinerable garbage bag.

プラスチック製容器包装

Plastic packaging

・中を軽く洗い、軽くつぶして、
紙や布で固めて入れてください。
Use dry newspapers, then lightly crush and place the container before
placing in the bag.
・汚れた破れかじりの紙、
燃えないごみの袋に入れてください。
Dirty and torn paper should be placed in incinerable garbage bag.

双葉地方広域市町村圏組合

「フイストレンジ」

双葉地方広域市町村圏組合

詳細は、分別チラシを参照ください。 For details, please refer to the new sorting paper.

燃えるごみ用

For Burnable Garbage

小 Small

双葉地方広域市町村圏組合

袋の口は
結んで
出しましょう。

Make sure to tie the bag closed before taking it out.



01. 生ごみは
堆肥化するなど、
できるだけ
リサイクルしましょう。

Let's recycle food waste as possible since we can -- for example, through composting.

02. 金属類は取り外して、
燃えないごみ用の袋に
入れてください。

Please remove any metal parts and place them in a non-burnable garbage bag.

03. 食用油は、
紙や布に
しみ込ませるか、
固めて入れてください。

Please soak the used cooking oil into paper or cloth or solidify it before disposal.

04. 竹串などの
危険なものは
紙等に包んでください。

Please wrap sharp articles such as bamboo skewers in paper before disposing of them.



燃焼は、空気を汚染する恐れがあります。 For details, please refer to the waste sorting book.

燃えないごみ用

For Non-burnable Garbage

小 Small

双葉地方広域市町村圏組合

袋の口は
結んで
出しましょう。

Make sure to tie the bag closed before taking it out.



01. 刃物、割れかガラスは危険なもので、
新聞紙等にくるみ
「刃物」「ガラス」と
明記して入れてください。

Wrap knives and broken glass in paper, wrap with the newspaper "刃物" or "ガラス" and then place it in the collection bag.

02. ガスカードリッジ、
スプレー缶は、使い切り、
必ず穴を塞いでから入れてください。

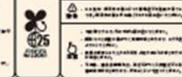
Completely use the aerosol can gas cartridge and spray cans, puncture them, and then place them in the bag.

03. 乾電池は、袋に入れて、
乾電池だけ専用の袋に入れ、
「乾電池」と明記して出してください。

Do not place dry cell batteries in designated garbage bags. Instead, put them in a separate bag labeled "乾電池" (Dry Cell Batteries).

04. リチウムイオン電池等の
小型充電式電池は、指定袋に入れず、
自治体等の回収ボックスへ
出してください。

Small rechargeable batteries (e.g., lithium ion) must not be placed in garbage bags. Take them to municipal collection boxes.



燃焼は、空気を汚染する恐れがあります。 For details, please refer to the waste sorting book.

資源ごみ用

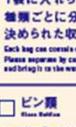
For Recyclable Garbage

小 Small

双葉地方広域市町村圏組合

袋の口は
結んで出しましょう。

Make sure to tie the bag closed before taking it out.



1袋に入れるのは資源ごみ1種類のみです。
種類ごとに分別をし、内容物に✓をつけて
決められた収集日にごみステーションへ出してください。

Each bag can contain only one type of recyclable waste. Please separate by category, check the appropriate bag for the content, and bring it to the waste station.

01. ビン類

・キャップはずし、中蓋(ホネ)は、
入れています。
・空瓶や空缶は、必ず穴を塞いでから入れてください。
・乾電池やリチウムイオン電池は、
専用の袋に入れてください。

02. カン類

・中蓋ははずし、中蓋(ホネ)は、
入れています。
・空瓶や空缶は、必ず穴を塞いでから入れてください。
・乾電池やリチウムイオン電池は、
専用の袋に入れてください。



03. ペットボトル

・キャップははずし、中蓋(ホネ)は、
入れています。
・空瓶や空缶は、必ず穴を塞いでから入れてください。
・乾電池やリチウムイオン電池は、
専用の袋に入れてください。

04. プラスチック製容器包装

・中蓋ははずし、中蓋(ホネ)は、
入れています。
・空瓶や空缶は、必ず穴を塞いでから入れてください。
・乾電池やリチウムイオン電池は、
専用の袋に入れてください。



燃焼は、空気を汚染する恐れがあります。 For details, please refer to the waste sorting book.